

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Mittetulundusühing Jeruusalemma Rahvusvahelise Kristliku
Suursaatkonna Eesti Osakond

registrikood: 80106853

tänavanimi: Pikk 52

maja number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10133

telefon: +372 5059935, +372 6411033

e-posti aadress: pvosu@online.ee

veebilehe aadress: www.iisrael.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Materiaalne põhivara	10
Lisa 4 Laenukohustused	11
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 6 Võlad tarnijatele	11
Lisa 7 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Jeruusalemma Rahvusvahelise Kristliku Suursaatkonna Eesti Osakonna (JRKS) areng aastal 2012 oli stabiilne. JRKS ei kasutanud palgalist tööjõudu. Kasutasime Iisraeli Keskuse töös ja projektide läbiviimisel vabatahtlikke. Vabatahtlikud on aastaringi teinud suure osa JRKS põhikirjaliste eesmärkide täitmiseks. Suuremateks üritusteks oli Holocaustipäeva korraldamine koostöös Eesti Juudi Kogukonna, Eesti kirikute ja Eesti riigiga, Klooga Holocausti mälestusmärgi korrastamine koos Iisraeli teemalise konverentsiga ja Iisraeli reiseid. Regulaarse tööna oli Iisraeli Keskus aastaringi avatud, toimus heebrea keele õpe, palveõhtud, vestlusring aktuaalsetel teemadel ja raadiosaated Iisraelist vähemalt kord nädalas. Toimusid mitmed Iisraeli teemalised üritused erinevates paikades.

Aastaringelt on ilmunud kvartaalne ajakiri Jeruusalemma Sõnumid, mis on kajastanud JRKS tegevust, uudiseid Iisraelist, arvamusi ja informatsiooni. Jeruusalemma Sõnumid on kujunenud kõige olulisemaks infovahendiks liikmetele. Lisaks sellele on Interneti koduleht www.iisrael.ee, kus on olnud ka kõik olulisem informatsioon väljas.

Enamus sissetulekutest on tulnud liikmemaksudest, annetustest ja ajakirja tellimisest.

JRKS koostööpartneriteks on olnud Iisraeli Suursaatkond, Eesti Juudi Kogukond, EV Välisministeerium, mitmed Eesti kogudused ja Jeruusalemma Rahvusvaheline Kristlik Suursaatkond Iisraelis.

Käesoleval aastal jätkub tegevus suuremate muudatusteta. Avatud on Iisraeli Keskus. Iga kvartal ilmub Jeruusalemma Sõnumid. Toimub heebrea keele õpetus. JRKS korraldab reise Iisraeli.

Peeter Võsu

Juhatuse esimees

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	169	864	2
Nõuded ja ettemaksed	2	0	
Kokku käibevara	171	864	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	92 148	94 219	3
Kokku põhivara	92 148	94 219	
Kokku varad	92 319	95 083	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	6 470	6 092	4
Võlad ja ettemaksed	1 956	3 079	5,6
Kokku lühiajalised kohustused	8 426	9 171	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	60 836	67 430	
Kokku pikaajalised kohustused	60 836	67 430	
Kokku kohustused	69 262	76 601	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	18 482	15 937	
Aruandeaasta tulem	4 575	2 545	
Kokku netovara	23 057	18 482	
Kokku kohustused ja netovara	92 319	95 083	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	673	470	
Annetused ja toetused	13 250	11 640	
Tulu ettevõtlusest	1 818	1 921	
Kokku tulud	15 741	14 031	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-6 308	-6 189	
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 071	-2 071	
Muud kulud	-7	0	
Kokku kulud	-8 386	-8 260	
Põhitegevuse tulem	7 355	5 771	
Finantstulud ja -kulud	-2 780	-3 226	
Aruandeaasta tulem	4 575	2 545	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	7 355	5 771	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 071	2 071	
Kokku korrigeerimised	2 071	2 071	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 125	-194	
Makstud intressid	-2 780	-3 191	
Kokku rahavood põhitegevusest	5 521	4 457	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-6 216	-5 976	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-6 216	-5 976	
Kokku rahavood	-695	-1 519	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	864	2 383	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-695	-1 519	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	169	864	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	15 937	15 937
Aruandeaasta tulem	2 545	2 545
31.12.2011	18 482	18 482
Aruandeaasta tulem	4 575	4 575
31.12.2012	23 057	23 057

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

J.K.R.K.S. Eesti Osakond Tallinn 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevides arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja nõudmiseni hoiuseid pankades.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 eurot (varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 320 eurot, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.)

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest ja amortisatsiooni normidest:

Mitteeluruum

2,00%

Masinad ja seadmed

20%

Muu inventar

20,00%

Põhivara arvelevõtmise alampiir 320

Finantskohustused

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Tulud

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	6	144
Arvelduskontod	163	720
Kokku raha	169	864

Lisa 3 Materiaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Ehitised	
31.12.2010		
Soetusmaksumus	103 537	103 537
Akumuleeritud kulum	-7 248	-7 248
Jääkmaksumus	96 289	96 289
Amortisatsioonikulu	-2 070	-2 070
31.12.2011		
Soetusmaksumus	103 537	103 537
Akumuleeritud kulum	-9 318	-9 318
Jääkmaksumus	94 219	94 219
Amortisatsioonikulu	-2 071	-2 071
31.12.2012		
Soetusmaksumus	103 537	103 537
Akumuleeritud kulum	-11 389	-11 389
Jääkmaksumus	92 148	92 148

Lisa 4 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Nordea pank	6 470	6 470		
Lühiajalised laenud kokku	6 470	6 470		
Pikaajalised võlakirjad				
Nordea pank	60 836			60 836
Pikaajalised võlakirjad kokku	60 836			60 836
Laenukohustused kokku	67 306	6 470		60 836

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Nordea pank	6 092	6 092		
Lühiajalised laenud kokku	6 092	6 092		
Pikaajalised laenud				
Nordea pank	67 430			67 430
Pikaajalised laenud kokku	67 430			67 430
Laenukohustused kokku	73 522	6 092		67 430

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	1 954	1 954		
Maksuvõlad	2	2		
Kokku võlad ja ettemaksed	1 956	1 956		

Lisa 6 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
hankijad	1 954	3 078
Kokku võlad tarnijatele	1 954	3 078

Lisa 7 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2012	31.12.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	214	217

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale ei ole arvestatud tasusid ja muid olulisi soodustusi

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.06.2013

Mittetulundusühing Jeruusalemma Rahvusvahelise Kristliku Suursaatkonna Eesti Osakond (registrikood: 80106853) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PEETER VÕSU	Juhatuse liige	26.06.2013
ÜLO NIINEMÄGI	Juhatuse liige	26.06.2013
MIHKEL METSALA	Juhatuse liige	28.06.2013
PEETER KANGUR	Juhatuse liige	28.06.2013
HEIKI PÕLDARU	Juhatuse liige	28.06.2013
Resolutsioon:	Nõustun aruandega	
RIINA KAUKVER	Juhatuse liige	28.06.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6411033
Mobiiltelefon	+372 5059935
E-posti aadress	pvosu@online.ee
Veebilehe aadress	www.iisrael.ee